



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
3 September 2018  
Russian  
Original: English

**Комиссия Организации Объединенных Наций  
по праву международной торговли  
Рабочая группа IV (Электронная торговля)  
Пятьдесят седьмая сессия  
Вена, 19–23 ноября 2018 года**

## Аннотированная предварительная повестка дня

### I. Предварительная повестка дня

1. Открытие сессии
2. Выборы должностных лиц
3. Утверждение повестки дня
4. Правовые вопросы, связанные с управлением идентификационными данными и удостоверительными услугами
5. Техническая помощь и координация
6. Прочие вопросы
7. Утверждение доклада

### II. Состав Рабочей группы

1. В состав Рабочей группы входят все следующие государства — члены Комиссии: Австралия (2022), Австрия (2022), Аргентина (2022), Армения (2019), Беларусь (2022), Болгария (2019), Бразилия (2022), Бурунди (2022), Венгрия (2019), Венесуэла (Боливарианская Республика) (2022), Германия (2019), Гондурас (2019), Греция (2019), Дания (2019), Замбия (2019), Израиль (2022), Индия (2022), Индонезия (2019), Иран (Исламская Республика) (2022), Испания (2022), Италия (2022), Камерун (2019), Канада (2019), Кения (2022), Китай (2019), Колумбия (2022), Кот-д'Ивуар (2019), Кувейт (2019), Лесото (2022), Либерия (2019), Ливан (2022), Ливия (2022), Маврикий (2022), Мавритания (2019), Малайзия (2019), Мексика (2019), Намибия (2019), Нигерия (2022), Пакистан (2022), Панама (2019), Польша (2022), Республика Корея (2019), Российская Федерация (2019), Румыния (2022), Сальвадор (2019), Сингапур (2019), Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (2019), Соединенные Штаты Америки (2022), Сьерра-Леоне (2019), Таиланд (2022), Турция (2022), Уганда (2022), Филиппины (2022), Франция (2019), Чехия (2022), Чили (2022), Швейцария (2019), Шри-Ланка (2022), Эквадор (2019) и Япония (2019). Срок членства истекает в последний день, предшествующий началу ежегодной сессии Комиссии в указанном в скобках году.



2. Государства-члены, не являющиеся членами Комиссии, государства, не являющиеся членами Организации Объединенных Наций, но получившие постоянное приглашение участвовать в качестве наблюдателей в сессиях и работе Генеральной Ассамблеи, а также международные правительственные организации могут присутствовать на сессии в качестве наблюдателей и участвовать в обсуждениях. Кроме того, приглашенные международные неправительственные организации могут присутствовать на сессии в качестве наблюдателей и представлять мнения своих организаций по вопросам, в отношении которых соответствующая организация обладает компетенцией или международным опытом, в интересах содействия обсуждению на сессии.

### III. Аннотации к пунктам повестки дня

#### Пункт 1. Открытие сессии

3. Пятьдесят седьмая сессия Рабочей группы будет проведена в Венском международном центре в Вене с 19 по 23 ноября 2018 года. Заседания будут проходить с 9 час. 30 мин. до 12 час. 30 мин. и с 14 час. 00 мин. до 17 час. 00 мин., за исключением понедельника, 19 ноября 2018 года, когда первое заседание сессии начнется в 10 час. 00 мин.

4. Рабочая группа, возможно, пожелает принять к сведению, что в соответствии с решениями, принятыми Комиссией на ее тридцать четвертой сессии<sup>1</sup>, ожидается, что Рабочая группа проведет обсуждение вопросов существа в течение первых девяти полудневных заседаний (т.е. с понедельника по первую половину пятницы), а проект доклада будет подготовлен Секретариатом для утверждения на 10-м и последнем заседании Рабочей группы (в пятницу во второй половине дня).

#### Пункт 2. Выборы должностных лиц

5. В соответствии с практикой, сложившейся на предыдущих сессиях, Рабочая группа, возможно, пожелает избрать Председателя и Докладчика.

#### Пункт 4. Правовые вопросы, связанные с управлением идентификационными данными и достоверительными услугами

##### а) Справочная информация

6. На своей сорок восьмой сессии в 2015 году Комиссия просила Секретариат провести подготовительную работу по правовым вопросам, связанным с управлением идентификационными данными (УИД) и достоверительными услугами, в том числе путем организации коллоквиумов и совещаний групп экспертов для дальнейшего обсуждения этих вопросов на уровне Рабочей группы по завершении работы над электронными передаваемыми записями, на основе предложения, представленного на рассмотрение Комиссии (A/CN.9/854)<sup>2</sup>.

7. На этой же сессии Комиссия просила также Секретариат предоставить результаты подготовительной работы Рабочей группе IV, с тем чтобы получить от нее рекомендации относительно точной сферы полномочий, возможной методологии и приоритетов для рассмотрения Комиссией на ее сорок девятой сессии<sup>3</sup>.

8. На ее сорок девятой сессии в 2016 году Комиссии была представлена записка Секретариата о правовых вопросах, связанных с УИД и достоверительными услугами (A/CN.9/891), содержащая краткий отчет о дискуссиях, состоявшихся на коллоквиуме ЮНСИТРАЛ по правовым вопросам, связанным с управлением идентификационными данными и достоверительными услугами,

<sup>1</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят шестая сессия, Дополнение № 17 и исправление (A/56/17 и Corr.3), пункт 381.*

<sup>2</sup> Там же, *семидесятая сессия, Дополнение № 17 (A/70/17), пункты 354–355 и 358.*

<sup>3</sup> Там же, пункт 358.

прошедшем в Вене 21 и 22 апреля 2016 года, а также другие дополнительные материалы<sup>4</sup>.

9. На этой сессии Комиссия согласилась с тем, что темы УИД и удостоверительных услуг, а также тему облачной обработки компьютерных данных следует сохранить в программе работы Рабочей группы, но что определять более приоритетную из этих двух тем пока преждевременно. Комиссия подтвердила свое решение о том, что Рабочая группа может приступить к рассмотрению этих тем после завершения работы над типовым законом об электронных передаваемых записях. В этой связи Секретариату, в пределах имеющихся у него ресурсов, и Рабочей группе было предложено продолжать сбор информации и проведение подготовительной работы по обеим темам, включая оценку их перспективности в параллельном и гибком режиме, и сообщить свои выводы Комиссии, с тем чтобы она могла на одной из будущих сессий принять информированное решение, в том числе об очередности каждой из тем<sup>5</sup>.

10. На своей пятьдесят четвертой сессии (Вена, 31 октября — 4 ноября 2016 года) Рабочая группа обсудила правовые вопросы, связанные с УИД и удостоверительными услугами, и договорные аспекты облачной обработки компьютерных данных.

11. На этой сессии Рабочая группа согласилась с тем, что ее будущую работу в области УИД и удостоверительных услуг следует ограничить вопросами использования систем УИД для коммерческих целей и что в ходе этой работы не следует рассматривать вопрос о том, является ли поставщик услуг УИД частным или публичным. Рабочая группа согласилась также с тем, что, хотя работа по УИД может быть проведена до работы по удостоверительным услугам, следует одновременно установить те термины, которые имеют отношение как к УИД, так и к удостоверительным услугам, и проводить работу над их определениями, так как имеется тесная взаимосвязь между двумя этими тематиками. Было также достигнуто согласие о том, что особое внимание следует уделить многосторонним идентификационным системам и физическим и юридическим лицам, не исключая при этом возможности рассмотрения в необходимых случаях двусторонних идентификационных систем и физических и цифровых объектов. Кроме того, было выражено согласие с тем, что Рабочая группа продолжит свою работу посредством дальнейшего разъяснения целей проекта, уточнения сферы его охвата, выявления применимых общих принципов и разработки необходимых определений (A/CN.9/897, пункты 118–120 и 122).

12. На своей пятьдесят пятой сессии (Нью-Йорк, 24–28 апреля 2017 года) Рабочая группа обсудила, среди прочего, цели проекта, применимые общие принципы и вопросы, которые необходимо решить в ходе ее работы по УИД и удостоверительным услугам (A/CN.9/902, пункты 29–85).

13. На своей пятидесятой сессии в 2017 году Комиссия подтвердила мандат, предоставленный Рабочей группе на ее сорок девятой сессии в 2016 году (см. пункт 9 выше). Она решила вернуться к вопросу о мандате на своей пятьдесят первой сессии, особенно если возникнет необходимость выбрать одну из двух тем — правовые вопросы, связанные с УИД и удостоверительными услугами, либо договорные аспекты облачной обработки компьютерных данных — или дать более конкретные указания Рабочей группе относительно работы в области УИД и удостоверительных услуг. Секретариату было предложено при необходимости рассмотреть вопрос о проведении совещаний экспертов с целью ускорить работу по обеим темам и обеспечить рациональное использование имеющихся у Рабочей группы ресурсов конференционного обслуживания. Государствам и международным организациям было предложено поделиться с Рабочей

<sup>4</sup> Там же, *семьдесят первая сессия, Дополнение № 17 (A/71/17)*, пункт 228.

<sup>5</sup> Там же, пункт 235.

группой и Секретариатом имеющимся опытом по направлениям работы Рабочей группы<sup>6</sup>.

14. Секретариат созвал совещание группы экспертов по правовым вопросам, связанным с УИД и удостоверительными услугами, в Вене 23 и 24 ноября 2017 года.

15. На своей пятьдесят шестой сессии (Нью-Йорк, 16–20 апреля 2018 года) Рабочая группа определила следующие темы, касающиеся обсуждения правовых вопросов УИД и удостоверительных услуг: сфера охвата работы, общие принципы, определения, требования и механизмы взаимного признания, сертификация схем УИД и удостоверительных услуг, уровни обеспечения гарантий для УИД и удостоверительных услуг, ответственность, институциональные механизмы сотрудничества, прозрачность, обязательство идентифицировать, сохранение данных и надзор за работой поставщиков услуг (A/CN.9/936, пункты 61–94).

16. На этой сессии Рабочая группа рекомендовала Комиссии, чтобы она попросила Рабочую группу провести работу по правовым вопросам, связанным с УИД и удостоверительными услугами, в целях подготовки текста, направленного на содействие трансграничному признанию УИД и удостоверительных услуг на основе принципов и обсуждения вопросов, определенных Рабочей группой на ее пятьдесят шестой сессии (A/CN.9/936, пункт 95).

17. На своей пятьдесят первой сессии в 2018 году Комиссия просила Рабочую группу провести работу по правовым вопросам, связанным с УИД и удостоверительными услугами, в целях подготовки текста, направленного на содействие трансграничному признанию УИД и удостоверительных услуг на основе принципов и вопросов, определенных Рабочей группой на ее пятьдесят шестой сессии<sup>7</sup>.

#### **b) Документация**

18. Рабочей группе будет представлена записка Секретариата по правовым вопросам, связанным с УИД и удостоверительными услугами, которая содержится в документах A/CN.9/WG.IV/WP.153 и A/CN.9/WG.IV/WP.154. Как ожидается, могут быть представлены предложения государств.

19. В ходе сессии будет распространено ограниченное количество экземпляров следующих справочных документов:

a) Конвенция Организации Объединенных Наций об использовании электронных сообщений в международных договорах;

b) Типовой закон ЮНСИТРАЛ об электронной торговле и Руководство по принятию;

c) Типовой закон ЮНСИТРАЛ об электронных подписях и Руководство по принятию;

d) Содействие укреплению доверия к электронной торговле: правовые вопросы международного использования электронных методов удостоверения подлинности и подписания;

e) доклад Рабочей группы IV (Электронная торговля) о работе ее пятьдесят четвертой сессии (A/CN.9/897);

f) доклад Рабочей группы IV (Электронная торговля) о работе ее пятьдесят пятой сессии (A/CN.9/902);

g) доклад Рабочей группы IV (Электронная торговля) о работе ее пятьдесят шестой сессии (A/CN.9/936);

<sup>6</sup> Там же, *семьдесят вторая сессия, Дополнение № 17 (A/72/17)*, пункт 127.

<sup>7</sup> Там же, *семьдесят третья сессия, Дополнение № 17 (A/73/17)*, пункт 159.

h) Возможная будущая работа в области электронной торговли: правовые вопросы, связанные с управлением идентификационными данными и удостоверительными услугами — предложение Австрии, Бельгии, Италии, Польши и Франции (A/CN.9/854);

i) Обзор вопросов управления идентификационными данными — справочный документ, представленный Целевой группой по правовым аспектам управления идентификационными данными Американской ассоциации адвокатов (A/CN.9/WG.IV/WP.120);

j) документы, представленные Российской Федерацией (A/CN.9/WG.III/WP.136 и A/CN.9/WG.IV/WP.141);

k) предложение Австрии, Бельгии, Италии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Франции и Европейского союза (A/CN.9/WG.IV/WP.144);

l) документ, представленный Соединенными Штатами Америки (A/CN.9/WG.IV/WP.145);

m) документ, представленный Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии (A/CN.9/WG.IV/WP.146);

n) записка Секретариата о правовых вопросах, связанных с управлением идентификационными данными и удостоверительными услугами (A/CN.9/891);

o) записка Секретариата о правовых вопросах, связанных с управлением идентификационными данными и удостоверительными услугами (A/CN.9/WG.IV/WP.149);

p) записка Секретариата, содержащая определения терминов и понятий, имеющих отношение к управлению идентификационными данными и удостоверительным услугам (A/CN.9/WG.IV/WP.150).

20. Документы ЮНСИТРАЛ размещаются на веб-сайте ЮНСИТРАЛ ([www.uncitral.org](http://www.uncitral.org)) после их издания на всех официальных языках Организации Объединенных Наций. Делегаты, возможно, пожелают удостовериться в наличии документов на странице Рабочей группы в разделе «Документы рабочих групп» веб-сайта ЮНСИТРАЛ.

#### **Пункт 5. Техническая помощь и координация**

21. Рабочая группа заслушает устный доклад о деятельности Секретариата по вопросам технической помощи и координации в связи с содействием принятию текстов ЮНСИТРАЛ об электронной торговле.

#### **Пункт 6. Прочие вопросы**

22. Рабочая группа, возможно, пожелает рассмотреть другие вопросы, связанные с ее программой работы, в частности вопросы любой деятельности по выполнению мандата, полученного от Комиссии в отношении правовых вопросов, связанных с электронными механизмами «единого окна» и содействием развитию безбумажной торговли<sup>8</sup>.

23. Кроме того, Рабочая группа, возможно, пожелает принять к сведению поручение Комиссии Секретариату собирать информацию о правовых вопросах, касающихся цифровой экономики, в том числе посредством организации, в рамках имеющихся ресурсов и сотрудничества с другими организациями, симпозиумов, коллоквиумов и других совещаний экспертов, и представить информацию для рассмотрения Комиссии на одной из будущих сессий<sup>9</sup>.

<sup>8</sup> Там же, *шестьдесят шестая сессия, Дополнение № 17 (A/66/17)*, пункт 240. Последнее обсуждение этого вопроса см. там же, *семьдесят третья сессия, Дополнение № 17 (A/73/17)*, пункт 160.

<sup>9</sup> Там же, *семьдесят третья сессия, Дополнение № 17 (A/73/17)*, пункт 253(b).

24. Рабочая группа, возможно, пожелает также принять к сведению, что ее пятьдесят восьмую сессию планируется провести в Нью-Йорке 8–12 апреля 2019 года.

**Пункт 7. Утверждение доклада**

25. Рабочая группа, возможно, пожелает перед закрытием своей сессии в пятницу, 23 ноября 2018 года, принять доклад для представления Комиссии на ее пятьдесят второй сессии. Основные выводы, сделанные Рабочей группой на ее девятом заседании (в первой половине дня в пятницу), будут в краткой форме зачитаны на десятом заседании (во второй половине дня в пятницу) для занесения в отчет и впоследствии включены в доклад.

---